

# НОВЫЙ ГОД В МАЛОЙ БОЛГАРИИ

В микрорайоне Терновка областного центра проживает одна из самых многочисленных болгарских общин на юге Украины. Отрадно, что николаевские болгары чтят свою культуру, язык и традиции, и празднование Нового года «Сурва» – лишнее тому подтверждение.

Исследователи считают, что название праздника произошла от слова «суров», что в переводе означает – сочный, зеленый, живой. Неслучайно болгарский Новый год еще называют праздником плодородия. В этот день дети с веточками-сурвачками, сорванными с плодовых деревьев, ходят по домам и колядуют, а также бьют сурвачками по спинам хозяев, желая их домам мира и процветания, а полям – щедрого урожая. Естественно, колядников угощают специальными блюдами, а центральное место на праздничном столе занимает баница.

Об этих и других особенностях празднования болгарского Нового года узнали гости «Сурвы», состоявшейся недавно в стенах Терновского дома культуры. Праздник начался с исполнения болгарской народной песни, а затем мероприятие и собравшихся благословил настоятель храма Успения Пресвятой Богородицы отец Валерий.



На веселом празднике нашлось место и зажигательным колядкам, и искрометным танцам с песнями, и, конечно же, многочисленным поздравлениям и пожеланиям добра, здоровья и, что очень актуально в наше непростое время, – чистого неба над головой. В частности, с болгарским Новым годом поздравили

заместитель администрации Центрального района Николаева Владимир Власенко, депутат городского совета от микрорайона Терновка Владимир Рыжик, председатель Совета национальных обществ Николаевской области Султан Мурат Каймаразов, активист по возрождению болгарской культуры и один из орга-

низаторов мероприятия Анатолий Волчо.

За помощь в организации праздника, а также постоянную поддержку болгарской культуры и самобытности А. Волчо наградили ряд терновчан, среди них – и известного мецената, директора ООО «Золотой Колос» Надежду Иванову. Надежда Валерьевна от чистого сердца поддерживает начинания земляков по возрождению народных традиций. В частности, помогает музею болгарской культуры, приняла самое активное участие в восстановлении исторического объекта – старинного колодца. Не могла остаться в стороне Н.В. Иванова и от празднования «Сурвы», предоставив продукты для презентации выставки болгарской кухни.

Честита нова година!

Весела Коледа!

■ Николай КРУТЫХ



19 января отметила свое 80-летие Тараненко Стефания Ивановна. С юбилеем дорогую мамочку и бабушку поздравляют сыновья, дочь, невестки, внуки и правнуки.

Тебе сегодня восемьдесят лет,  
Наш человек родной, любимый самый,  
Так пусть подарит солнечный рассвет  
Тебе здоровья, сил и счастья, мама.  
Чтоб долго-долго, мамочка моя,  
Жила нам в радость ты на белом свете,  
И чтоб еще мы пили за тебя  
И пели песни на твоём столетии.

## ПРИВАТНІ ОГОЛОШЕННЯ

### РІЗНЕ

- ♦ Считать недействительным в связи с пропажей свидетельства о праве собственности на приватизированную квартиру № 49 по улице Комсомольской, 5 на имя Бондаренко Любови Семеновны.
- ♦ Утерянный диплом о высшем образовании, выданный Николаевской государственной аграрной академией в 2001 году на имя Зайко Руслана Николаевича, считать недействительным.

**ЛЕЧЕНИЕ АЛКОГОЛЬНОЙ ЗАВИСИМОСТИ**

Выведение из запоя  
Кодирование  
Препарат «Торпедо», «Эспераль» и другие виды лечения

Возможны консультации на дому

Абсолютная анонимность, конфиденциальность, индивидуальный подход.

Адрес: пр. Октябрьский, 315.  
Тел.: 25-32-54, 097-538-97-07.  
Лиц. МОЗУ АЕ № 197946 от 18.06.2013 г.

## Знай наших!

# Игорь Полтавцев основал собственную деревню на о. Бали в Индонезии



Уроженец Николаева Игорь Полтавцев добился успеха сам и вдохновляет на успех друзей и знакомых. Он не только стал сооснователем международной компании «РаботаДома2», но и основал собственную деревню в Индонезии на о. Бали.

В маленьком городе мало возможностей. Все живут по стандартному пути: школа – институт – хоть какая-то работа. Найти высокооплачиваемую работу и уж тем более работу, которая бы еще и нравилась, сложно.

Игорь Полтавцев нашел решение проблемы! Вот уже 7 лет он работает удаленно, а последние 2 года еще и обучает этому других. Совместно с другом он организовал компанию «Работа-

Дома2», которая помогает всем желающим находить работу в Интернете.

**Биографическая справка.** Игорь Полтавцев родился и вырос в Николаеве. Закончил школу № 52 в Заводском районе города. В 2004 году поступил в Национальный университет кораблестроения, из которого был отчислен на 4-м курсе. Это и послужило толчком к активным действиям: молодой человек начал самостоятельно путешествовать и занялся бизнесом.

За 2 года существования компания Игоря добилась отличных результатов: у нее более 18000 регистраций на сайте и более 2300 клиентов. Лучшие ученики компании поощряются бесплатными билетами на Бали.

Удаленная работа позволяет Игорю много путешествовать. Он уже посетил более 20 стран, включая Японию, Мальдивы, Филиппины, Гонконг, Сингапур. Последние 2 года Игорь живет на Бали, где и основал деревню РД2 – особое место, в котором созданы комфортные условия для творческих людей. Сегодня деревня РД2 насчитывает 25 единомышленников, работающих удаленно.

А вы хотели бы научиться зарабатывать удаленно и путешествовать сколько душе угодно? Прочитайте книгу Игоря «7 профессий для быстрого заработка в Интернете»: [www.rabotadoma2.ru/igor-news/](http://www.rabotadoma2.ru/igor-news/)  
До встречи на о. Бали!

# ПОГОДА НА ТИЖДЕНЬ

ЗА ДАНИМИ УКРАЇНСЬКОГО ПІДРОМЕТЕОРОЛОГІЧНОГО ЦЕНТРУ

ЧЕТВЕР 22 СІЧНЯ	П'ЯТНИЦЯ 23 СІЧНЯ	СУБОТА 24 СІЧНЯ	НЕДІЛЯ 25 СІЧНЯ	ПОНЕДІЛОК 26 СІЧНЯ	ВІТРОК 27 СІЧНЯ	СЕРЕДА 28 СІЧНЯ
ніч:  +2 ... +3 день:  +3 ... +7	ніч:  -3 ... +3 день:  +2 ... +8	ніч:  0 ... +1 день:  +1 ... +5	ніч:  -1 ... +2 день:  +2 ... +6	ніч:  0 ... +2 день:  +2 ... +4	ніч:  0 ... +1 день:  +3 ... +5	ніч:  +2 ... +3 день:  +3 ... +4
<b>ВІТЕР</b> 2-3 м/сек	<b>ВІТЕР</b> 4-5 м/сек	<b>ВІТЕР</b> 6-7 м/сек	<b>ВІТЕР</b> 4-5 м/сек	<b>ВІТЕР</b> 3 м/сек	<b>ВІТЕР</b> 3 м/сек	<b>ВІТЕР</b> 2-3 м/сек